



Glosario de Términos Jurídicos

TRADUCTOR: LORENZO HERNÁNDEZ OCAMPO



Mixteco Tu ´un Savi Santa Catalina Chinango, Municipio de
San Pedro y San Pablo Tequixtepec, Oaxaca.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ABIGEATO ◆

 Abigeato nani ta Xido kui'na kitsi ndaka na'i, santsiki, men-du, a tukukatsi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ABORTO◆

 Kuachi ndù ta danò de'e ña'a ño'o de'exi kui kidanaxi tatu mata sá oni yoo doka china'a tutu dandaku sa masa ya'ana tondo'o noo na'i dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ACCIÓN PENAL ◆

 Acción penal nani ña kida kuitsi Ministerio Público ña ku-ni'ina tondo'o ni ya'a na'i noo juez sa na kundaxci noo justicia.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ACTO ◆

 Acto ndu ña kidando noo na'i te inkomindo damakundo yo'o nani materia civilsa, ndu tanxi ña mava'a ni kidando te takuachindo noo tutu dandaku, yo'o nani materia penal. Sa-yuka inkomindo kuna'ando ña kidando.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ACTOR ◆

 Actor ndu na'i ni ya'a tondo'o te xikana demanda noo na'i dandaku sa na kundá tondo'o ni ya'ana.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ALLANAMIENTO DE MORADA ◆

 Ta ki'i na'i ve'e te ko yutu xi na'i dandaku ña kui ki'ina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AMPARO ◆

 Amparo ndu tutu chindé noo na'i ta ko kidava'a na'i dandaku noona doka china'a tutu dandaku te inkomina chindena mina.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ APERCIBIMIENTO ◆

 Apercivimientu ndu ña sakuna'a na'i noo na'i dandaku ña inkomina kidana sa masa kidakana kuachi noo tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ASALTO ◆

 Ndu ña kida ui'indo xi na'i ta kindiando ña inkomina a da-takue'endona.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AUDIENCIA ◆

 Audiencia ndu ta nataka na'i ni satan'a tondo'o noo juez te kui kan'ana ña ni ya'a a ña ni kù te chibdé licenciadu tua'a.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AUTO ◆

 Auto ndu ña ni kunda tondo'o noo tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AUTO-ADSCRIPCIÓN ◆

 Doka nani ta na'i kachi ndu ñoona adon ko ni kakuna ñoo yo'o , kuachi tatana a nanana ni kaku ñoo yo'o a kan'ana dan'a tata na'i yo'o a inga iña'a.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AUTO DE FORMAL PRISIÓN ◆

 Ta ni kundá tondo'o kida na'i dandaku noo na'i ni kida kuachi ña ki'ina veka kuachi ia ndá ña ni kida ui'ina te inkomi-na danaána ña ni kidana xi veka.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AUTO DE LIBERTAD ◆

 Doka nani ta ni ke na'i noo tondo'o ya'ana noo na'i dan-daku kuachi nikunda ña ko ni kida u'ina te nakuin ña ya'ana.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO


SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ AVERIGUACIÓN PREVIA ◆

 Ma nanikaxi dua'a. sani dama kixi.

 Vichi nanixi dua'a: Tutu Sakutú ña ni kuú noo kuachi kida na'i dandaku nani Ministerio Público a ña ia ña ni takuachina te yo'o nde'e tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ COMUNIDAD INDÍGENA ◆

 Ndu na'i ndoo ñoo titi a ñoo ka'ano te dandaku ntsamina nona, ña kidana, ña tua'ana te ña konina, nchindeé tan'ana te inoó xitan'ana mina te kan'ana dan'a di'na.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ COSMOVISIÓN ◆

 Yo'o ndu íín íín na'i a íín íín ñoo ña xindoona i'ivixina te yo'o kida ndona i'ivi tata ni sandoo ntsia sa'noxina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ COSTUMBRES ◆

 Ndú ña kida na'i ñoo nino'o te yo'o ndu derechuxina nde ndona.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ CRIMEN ◆

 Ndú ña ni sa'ni na'i a ni dataku'e kuina, na'i ni kida doka nanina criminal a homicida.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ CUERPO DEL DELITO ◆

 Ndú nodokan ña ni kida naí ni kida ui'i te xika na'i dandaku sa na kunde'enaxi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DEBIDO PROCESO LEGAL ◆

 Ndú ña inkomi na'i noo tutu dandaku ña ni íinna ma kui tindona, ki'indo ve'ene, ña inkomina a derechuina dokonde na kó tutu dandaku ña dokan xicaxi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DECLARACIÓN MINISTERIAL ◆

 Ndú ña kan'a na'i ni takuachi noo na'i dandaku nani Ministerio Público sa'a ña kan'a kuachi sa'ana te sakuna'ana sa'a de rechuxina, yo'o ku ta nakusa'a ku investigar sa'ana ña ni kidana nani carpeta de investigación.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DECLARACIÓN PREPARATORIA ◆

 Yo'ó ndú di'na actu ña xiño'ó vivi'ika ku noo juez penal ta ia procesu, te ui diko ona hora ya ni ya'ana no juez, na'i ya'a ton-do'ó kui kachina ña ko xinindisana sa'a ña kan'a kuachi sa'ana, te kaston'ó mina nantas ni ku a kui tan ma kan'ana.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DECOLONIZACIÓN ◆

 Daka ni ki'i ña kan'a dua te nduxi ña kida nakondoo va'a na'i noo ña kida kue'e a kida kini nantsa kondoo vivina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DELITO ◆

 Ña ni kida ui'i na'i noo ingana te inkomina chiya'vina sa'ana noo tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DELITOS CONTRA LA SALUD ◆

 Yo'o ndu ta dikona. yuku a ino kida ui'i ka íín xi na'í te xi-dan'a na'i dandku sa'xi. la kua'a ña takuachi na'i kida dua'a noo tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DEMANDA ◆

 Ta san'a na'i noo na'i dandaku ndú juez kan'a kuachina sa'a ña ni ya'ana tondo'o noo na'i te nakusa'a nanduku ña ni ku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DENUNCIA ◆

 Ndú ta caston'ò noo na'i dandaku ña ni satan'ana tondo'ò noo na'i te nakusa'a tondo'ò ka'no noo na'i ni takuachi te ki'ina veka.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DERECHO ◆

 Ndu nodokan tutu dandaku china'a noo na'i ña inkomina kidana a ña ma kui kidana sa masa ya'ana tondo'o noo na'i dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DERECHO PENAL ◆

 Ndu nodokan tutu dandaku noo na'i ñoo inkomi kunde'e kuachi ni ku te kude'e ña chiyavi te nana ña ni kidana.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DERECHO CIVIL ◆

 Nodokan ña china'a tutu dandaku kaston'oo noo na'i nant-sa kondoona ñoo te masa kida kinina te kunde'exi na da chi-ya'vina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DERECHOS HUMANOS ◆

 Nodokan ña kan'a sa'a na'i noo na'i ñoo te kuxi reconocer noní i'ivi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DIFERENCIA CULTURAL ◆

 Ndú nodokan ña kida te ña ku na'i ñoo no dabvakana tata da'an kan'ana, vikoxina, na'i dandakuxina te tukukaxi te nduxi tuku ña kida inga ñoo.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO


SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ DOLO ◆

 Dolo ndú ña kida kanó na'i ña datakue'ena a kidakinina xi ña inkomi ingana te sa ina'ana ña ma va'a te kidanaxi.


 Ta kunda tondo'o noo naí dandaku ndú juez inkomina kunde'ena ña na'i ñoo di'na kunda tondo'o ya'ana tata ñoona te ña kidana te ña kuna xi da'an kan'ana inkomi juez kunde'ena.





Glosario de Términos Jurídicos

◆EMPLAZAR◆

 Emplazar ndu ña china'a juez noo na'i ni ku demandar te sa'ana tiempo ña kaston'ona sa'a ña ni ku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ESTUPRO ◆

 Estupro nani kuachi ni kida na'i sa'ano ña danda'vina ña'a kuachi xika uxi ui a sa'on ui kuia sa na kuidana kuachixiña.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ETAPA INTERMEDIA ◆

 Etapa intermedia nani ña ku ui etapa kunde'e juez noo na'i ni takuachi te kaston'ona kuachi ni kidana.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ FEMINICIDIO ◆

 Feminicidio nani ta xi'i íín ña'a tata ña china'a ña dandaku ku usa CPF.


1. Ta ni tinnaña.
2. Ta ni xi'iña te ni natuina'aña.
3. Ta koni kastonona xiña ta ni sa'ninaña.
4. Ta ni dau'u naña a di'na ni kan'ana tinnaña.
5. Ta ni san'dena inña di'na a nde ni ya'a.
6. Ta ni kanaana ve'e.
7. Ta ia ña ni kida na'i ndakatan'a va'axiña te ni sa'ninaña.





Glosario de Términos Jurídicos

◆ FLAGRANCIA ◆

 Flagrancia ndú ta daka xidokui'nana te kui tin na'i inoo mina a inga na'i te kon'ona noo na'i dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ HOMICIDIO ◆

 Homicidio ndú ta sa'nina na'i ñakida íinna a vivi'na a xi'i vivivina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ IMPUTADO ◆

 Imputado ndu na'i kachina ni kida kuachi te mata kundaxi te yo'o nakusaá nanduku ña ni ku te naxi. Averiguación Previa.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ INTÉRPRETE ◆

 Na'i kan'a da'an kan'a inga na'i te kaston'ona ya kachina inga da'an.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ JUEZ ◆

 Juez ndu na'i tua'a dakundá tondo'o daki'i estadu. Mina ndu na'i dandaku vechón.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ JUEZ DE GARANTÍA ◆

 Juez xi garantía ndu nai tua'a sa'a ña nandu ña ni ku ndu investigación nani sistema adversarial.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ JUECES DE JUICIO ORAL ◆

 Juez xi juicio oral nduú na'i tua'a ichi nantsa dakundá ton-do'o ndu juicio noo ña nani sistema. acusatorio adversarial.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ JURISDICCIÓN ◆

 Jurisdicción ndú ña kida juez xi tribunal noo justicia te nde'enaxi nde xindoona.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ JUSTICIA ◆

 Justicia ndú ña kida na'i ta ia kuachi te kidana vivini sa'axi sa na kondoo kuena ñoo.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ LAUDO ◆

 Laudo ndú ña ni kundá tondo'o ya'a na'i kidachón noo patronxina. Yo'o kida ña nani Junta xi Conciliación te Arbitraje.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ LESIONES ◆

 Lesiones ndú nodokan ña kida ui'i noo na'i ña kond. ó va'ana ta ni takue'ena te ndoo tsirro'o inna, tákue'e sakuni a takue'e kuina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ LESIONES DE 1ª O DE 2ª ◆

 Ta taku'e sakuni ko ndoo tsirro'o te nda'axi tixi sa'on ki, ta takue'e gua'a nakoxi tsiroo'o doko ma kuina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ LIBRE DETERMINACIÓN ◆

 Libre detreminación ndú ña kida íín ñoo sa'a ña dandakuxi, ndukuxi ña xiño'oxi, konoxi ña tua'axi te ña kidaxi te ko ki'i inga ñoo noo ña dandakuxi tata ni sakida na'i sa'no.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ MINISTERIO PÚBLICO ◆

 Ministerio público ndú institución xi ñoo kida nanduku na'i ni kida kuachi, nde'ena kuachi, te tinna na'i ni kida cuachi, ndú tanxi ña inó te ña ku na'i ve'e.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ MORAL ◆

 Moral ndu nodoka ña kida na'i a ñoo tata ña xinindisana, ña nantsa kidana, ña kida vivina a kida kue'ena, coetumbrexina te china'axi nantsa kondoo vivina noo ñoo.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ MULTA ◆

 Multa ndu dión chiva'vi na'i noo na'i dandaku ya ni sa-tan'ana tondo'o noo tutu dandaku. (Yo'o kunduu ña china'a UMAS – Unidad de Medida Actualizada – 89.62 pesu – 2021).




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ NORMA JURÍDICA ◆

 Norma Jurídica nani dodokan ña dandaku tutu dandaku sa'a Estadu te kaston'o nantsa kondoo na'i ñoo, te tatu ko damakuna inkomina chuya'vina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ NOTIFICACIÓN ◆

 Notiicación ndu ña caston'ò na'i dandaku noo na'i ña inko-mina kidana.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ OCURSO ◆

 Ocurso nani tutu ni tia daki'i na'i noo na'i dandaku ña xikana ña konina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ OFENDIDO ◆

 Ofendido ndú na'i ni ya'a tondo'o, ni kida inga na'i no de-rechuxina, di'onxina, kida kinina, dandaño'ona, kan'a kinina sa'ana.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ OMISIÓN ◆

 Omisión ndú ña inkomi kida na'i doko ko ni kidanxi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ORDEN DE APREHENSIÓN ◆

 Ndu ña tinna na'i dandaku juez sa'a ña ni kida kuachina, yo'o ndaku noo policía ministerial a naí ndu Agente Estatal de Investigación.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PECUNIARIO ◆

 Pecuniario ndu di'on daná noo ña ni ku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PODER JUDICIAL ◆

 Poder Judicial Ndú nodoka ña kida justicia (tata vechon ndu Juzgado xi proceso oral, te nodoka proceso escrito tata penal, civil, administrativa, mercantil), te nduxi Federal a Local.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PORTACIÓN ILEGAL DE ARMA DE FUEGO ◆

 Ta ni'ina tonxii te ko tutu xi na'i dandaku kan'a sa'axi h.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PRESCRIPCIÓN ◆

 Prescripción nani ña xindo ña xiño'ondo a ko iaka ña inkomindo kidando ta sa ni ya'a tiempo tata ña kaston'o tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PROBABLE RESPONSABILIDAD ◆

 Ndú cudana ni takuachina sa'a nodokan ña ni natui ni kida sayuka mina ni kida kuachi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PROCEDIMIENTO ACUSATORIO ADVERSARIAL ◆

 Procedimiento acusatorio adversarial ndú sistema judicial penal nde kida juez justicia ña nda'a ña ni ku, yo'o ndu ña kan'an juez noo na'i te dakundaana ña noo kuachi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PROCEDIMIENTO INQUISITIVO ◆

 Procedimiento inquisitivo ndú ña kida Sistema judicial penal noo ña ni tia kaston'o Estadu inkomi kachi nadaa chiya'vi a danaa na'i noo kuachi ta ni ya'axi noo juzgado te tribunal, yo inkomi kunde'e komi ichi kuyukonxi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ PUEBLO INDÍGENA ◆

 Ñoo di'na xindu nodokan ñoo ni ké noo naí ni sandoo no-nii Inko'yo ta ni nakusa'a dandaku te in kuxin te inkomina ña tua'ana te ña kidana tata ña dandaku ntsamina, di'onxina, vi-koxina te da'an kan'ana.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ QUERELLA ◆

 Querella nani ña kan'a kuachi na'i noo na'i dandaku ndu Ministerio Público te yo'o nacusa'a nanduku ña ni kidana nani Averiguación Previa.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ RECLUSORIO ◆

 Reclusorio nani ve´ e kaa ño´o na´i ni takuachi noo tutu dandaku.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ RESILIENCIA O RESILIENTE ◆

 Resiliencia a resiliente nani ña nduva'a na'i sa'a ña ni ya'ana, ña nindo'ona te sa'ana valor mina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ ROBO ◆

 Robo ndú ta xido'okui'ina na'i ña inkomi ingana te ko de-rechu kidanaxi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ SENTENCIA ◆

 Sentencia nani ña kida na'i dandaku ndu juez ña dant-si'ina juicio.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ SOBERANÍA ◆

 Soberanía nani ña kidachón na'i dandaku noo ñoo te yo'o sa'a na'i ñoo noo na'i ni ke dandaku.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ TRADUCTOR ◆

 Traductor ndú na'i kaston'o ña kan'a inga da'an.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ TRATA DE PERSONAS ◆

 Trata de personas ndu ña diko na'i noo ingana sa'a ña ki-dana kuachi a kidachón ui'ina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ USOS Y COSTUMBRES ◆

 Usos y costumbres ndu nodokan ña kida ñoo te ko kutuxi tutu, ña kidana te ña tua'ana noo ña dandakuna, vikoxina, chonxina te da'anxina.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ VIOLACIÓN ◆

 Violació ndú ña kida ui'i na'i noo ingana sa na kidana kua-chi adon ma kan'ana, nduna, diina, a yu'una a ingaxi.




GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

◆ VIOLENCIA INTRAFAMILIAR ◆

 Violencia familiar ndú ña kida kini xi na'i ve'e xi tan'ana te kida ui'ixi noo ña itiakuna a ña ki'ina kue'e a inga iña'a.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

REFERENCIA BIBLIOGRÁFICA Y MATERIAL DE CONSULTA:

Tutu ni xichón ni kuyukon ña ni tia yo'o:

Diccionariu Jurídico xi Instituto xi Investigaciones jurídicas

<https://www.conceptosjuridicos.com/mx/>

<https://biblio.juridicas.unam.mx/bjv/resultados?ti=diccionario+juridico>

<http://web.uaemex.mx/abogado/docs/Diccionario%20pdf.pdf>

https://www.sitios.scjn.gob.mx/centrodedocumentacion/sites/default/files/tesauro_juridico_scjn/pdfs/00.%20Tesauro%20Juridico%20de%20la%20SCJN.pdf

Tutu ña noo tavana ndi ña tu 'un yoó kuña: ña yoó vaxiña ña no ña tutu nani Diccionario Jurídico del Instituto ña kaá xa tu 'un xa ña kuachi.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

REFERENCIA BIBLIOGRÁFICA Y MATERIAL DE CONSULTA:

Ta kitavi ndo ña color ndíí yoo, inka vaa koto ka ´ un tu ´ un.

<https://www.conceptosjuridicos.com/mx/>

<https://biblio.juridicas.unam.mx/bjv/resultados?ti=diccionario+juridico>

<http://web.uaemex.mx/abogado/docs/Diccionario%20pdf.pdf>

https://www.sitios.scjn.gob.mx/centrodedocumentacion/sites/default/files/tesauro_juridico_scjn/pdfs/00.%20Tesauro%20Juridico%20de%20la%20SCJN.pdf

<https://www.poderjudicial.pr/documentos/orientacion/glosario.pdf>



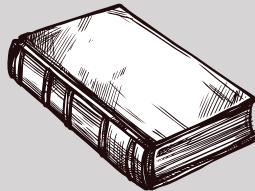
GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI



Glosario de Términos Jurídicos

Este glosario es una herramienta para los interpretes en el ámbito judicial.



GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE MÉXICO

SEPI